

Pilkkakirje Zaporizžjan kasakoilta Turkin sulttaanille, tekoälykokeilu elokuussa 2023

Taustaa tälle kokeilulle

Halusin kokeilla, kuinka ChatGPT-tekoälysovellus suostuu kirjoittamaan alatyylistä tekstiä. Tätä tarkoitusta varten pyysin tekoälysovellusta elokuussa 2023 saattamaan runomuotoon pilkkakirjeen Zaporizžjan kasakoilta Turkin sulttaanille. Alla kopio lähteenä olleesta [Wikipedian artikkelista](#) ja seuraavalla sivulla sama artikkeli ChatGPT:n runomuotoon saattamana.

Kuten lukija voi havaita, onnistui alatyylisen tekstin luominen ChatGPT:ltä mainiosti; ChatGPT ei tyytynyt ainoastaan saattamaan runomuotoon lähteenä ollutta artikkelia, vaan runoili sekaan vielä omiaan aivan yhtä häpeilemättömästi kuin Zaporizžjan kasakat.

Pyyntö ChatGPT:lle

Voisitko saattaa runomuotoon alla olevan pilkkakirjeen Zaporizžjan kasakoilta Turkin sulttaanille:

”Zaporizžjan kasakoilta Turkin sulttaanille!

Sinä, turkkilainen perkele ja perkeleen kirottu veli ja ystävä, Luciferin itsensä sihteeri. Mikä pirun ritari olet, kun et pysty edes nujertamaan siiliä paljaalla perseelläsi. Paholainen paskoo ja armeijasi syö. Sinä, sinä nartunpenikka, et tee alamaisia kristityistä pojista; me emme tunne pelkoa armeijaasi kohtaan, maalla ja merellä me taistelemme sinua vastaan ja naimme äitiäsi.

Sinä Babylonian lakeija, Makedonian kärrynkorjaaja, Jerusalemin oluenpanija, Aleksandrian lampaannussija, Suuremman ja Pienemmän Egyptin sikopaimen, armenialainen sika, podolialainen rosvo, Tataarikunnan portto, Kamjanetsin hirttomies, ja koko maailman ja maanalaisen narri, idiootti Jumalan silmissä, käärmeen pojanpoika ja kouristus kullissamme. Sian kärsä, tamman perse, teurastamon piski, ristimätön harjas, nussi äitiäsi!

Näin julistavat zaporogit, senkin lurjus. Et pääse edes paimentamaan kristittyjen sikoja. Me päätämme tähän nyt, koska me emme tiedä aikaa emmekä omista kalenteria; kuu on taivaalla, vuosi on kirjassa, päivä on sama täällä kuin se on sielläkin; siksi voit pussata persettämme!

Yliatamaani Ivan Sirko, koko zaporogiporukan puolesta.”

ChatGPT:n luoma runo:

Zaporižžan kasakoilta Turkin sulttaanille tulee tää tervehdys,

Kuule, Turkin sulttaani, senkin kirottu konna,
Oot paskin ritari, et selviydy nujertamaan edes sonnaa.
Armeijas on heikko, kuin huonosti sulava ruoka,
Ja sä itse oot narri, ihan kuin mätäpaise suussa.

Paholaisen palvelija, Luciferin liehittelijä,
Mut et siltikään saa meitä lannistumaan mielettömillä säännöillä.
Kärsit tappioita, kuin rähinässä säälimätön koira,
Ja sun joukkos on enemmän sekasortoa kuin sotila.

Turkkilainen tumpelo, idiootti omassa loistossas,
Et saa herraskansaa polvistumaan sun sotajalalla.
Maalla ja merellä me vastustamme sun valtaa,
Ja nussimme sun äitiä, niin kuin tää kirje tarkoittaa.

Babylonin mulkku, suurin pöljä idiootti,
Sä et hallitse edes omaa pikku poterotasi.
Makedonian äpärä, säälittävä paskiainen,
Jerusalemien oluet on parempia kuin sun vallanpito-taitosi.

Aleksandrian aasipää, turkkilainen tolo,
Sun älykkyys on pohjalukemissa, ihan tolo.
Suuren ja Pienemmän Egyptin kohdalla sut kyllä hylätään,
Armenian sika, sun nimesi on kaikkialla syljetty.

Podolian roisto, Tartaarien lutka,
Sun arvo on pienempi kuin paska kengänpohjalla.
Kamjanetsin hirteen ripustaja, maailman suurin mulkku,
Sä et pärjää millekään, oot kuin tyhjässä pulkassa kulkeva ruuhka.

Sä olet käärmeen kaukana heikoimmasta lenkistä,
Mut silti saat meidät nauramaan, sun typerälle menkistä.
Sian kuono, tamman takapuoli, surkea sonni,
Sun kuningaskuntasi on pelkkä vitsi, sä turkkilainen sonni.

Zaporižžan kasakat tätä tervehdystä lähettää,
Sulttaanille viestin kuljettaa, nauraen me käännymme.
Aika on sulle opetus, kurssi siinä samalla,
Puske persettämme, sä turkkilainen kalkkis, se on valtaas kaventava kahle.